

កិច្ចប្រជុំពិភាក្សាជាដៃគូ Dialogues (ITU, EU, India, US-ABC, Japan, Korea, and China)

(ឧបសម្ព័ន្ធ ០១)

ប្រទេសជាដៃគូទាំងអស់បានបង្ហាញគំរោងគាំទ្ររយៈពេលខ្លី ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដើម្បីជួយទ្រទ្រង់ AIM 2015 ដោយឡែក ITU ជា Dialogue Partner ពេញអង្គលើកទី១ មានគំរោងច្រើនត្រូវជួយ និងឈានទៅចុះ ហត្ថលេខានាថ្ងៃទី 09 Dec 2011 នៅទីក្រុង Nay Pyi Taw ។

- ប្រទេស INDIA នឹងបន្តជួយកម្ពុជាលើគំរោង e-Network នៅឆ្នាំ ២០១២ ទៀត ។
- ប្រទេស JAPAN នឹងបន្តជួយផ្តល់ថវិកាជាលុយចំនួន **US\$ 150,000** ដល់សហគមន៍ ASEAN
- ប្រទេស KOREA និងប្រទេសដទៃទៀត នឹងបន្តពិនិត្យគំរោងក្នុង AIM 2015 នោះដើម្បីជួយដល់ ប្រទេស **CLMV** ជាបន្តទៀត ។

(របាយការណ៍វិភាគ ជូនភ្នាក់ងារ)

ជាចំណាប់អារម្មណ៍បន្តសម្រាប់កិច្ចប្រជុំ TELMIN ក្នុងនោះ TELMIN នឹងយកសំណើរបស់ TELSOM ដែល បានរៀបចំសម្រាប់ដាក់ជូន TELMIN សម្រេចដូចខាងក្រោម៖

1. Report ASEAN Secretariat និង TELSOM ព្រមទាំងសកម្មភាព ATRC បន្ទាប់មកនឹងមាន យោបល់ដោយ **រដ្ឋមន្ត្រី** នៃអាស៊ានតាមការស្នើគ្រឿង ។
2. របាយការណ៍គំរោងថវិកា (ចំណាយ-ចំណូលឆ្នាំចាស់ និងថវិកាដែលជម្រុញជួយ)
3. ចូលរួមស្តាប់ និងពិភាក្សាលើគំរោងជំនួយថ្នាក់រដ្ឋមន្ត្រីរបស់ប្រទេសជាដៃគូ (China, Japan, Korea និង India) ដោយឡែក និងពិនិត្យលើរបៀបវារៈ (Agenda) TELMIN + ITU សេចក្តីព្រាង MoU ASEAN-ITU ។
4. ពិនិត្យសម្រេចសេចក្តីថ្លែងការណ៍ **11th TELMIN Nay Pyi Taw** on “ICT: ENGINE FOR GROWTH IN ASEAN” និង **Joint Ministerial Statement**
5. ជាទីបញ្ចប់ ពិនិត្យសម្រេចលើរបាយការណ៍សម្រាប់ដាក់ជូន **1th TELMIN** ។

សរុបរបាយការណ៍ សំរាប់កិច្ចប្រជុំ TELMIN 08-09 Dec 2011

ឧបសម្ព័ន្ធ ០១

កិច្ចប្រជុំពិភាក្សាជាដៃគូ Dialogues (ITU, EU, India, US-ABC, Japan, Korea, and China)

- TELSOM + ITU

- អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចកន្លងមករបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ ITU ។
- ITU បានបង្ហាញពីការគាំទ្រដល់ ASEAN Master Plan មានដូចខាងក្រោម៖
 - ចូលរួមគាំទ្រលើសកម្មភាព Workshop
 - ចូលរួមគាំទ្រលើ សកម្មភាព Study as Partner
 - សហការណ៍ លើគំរោង Pilot (Pilot Project)
 - ចូលរួមគាំទ្រលើសកម្មភាពសំរាប់ប្រទេស ៤ (CLMV)
- បានពិភាក្សាគ្នាលើ MOU រវាង ITU និង ASEAN សំរាប់ប្រទេស ៤ (CLMV) ដែលនឹង ត្រូវដាក់អោយចុះហត្ថលេខាជាមួយកិច្ចប្រជុំ TELMIN in Myanmar នាថ្ងៃទី 08 Dec 2011 ។
- Dr. Kim ជូនដំណឹងដល់អង្គប្រជុំថា ITU បានត្រៀមថវិកាមួយចំនួនសម្រាប់ជួយ MPTC ធ្វើការអនុវត្តច្បាប់ Telecom Regulator Cambodia-TRC នៅពេលច្បាប់ត្រូវបានអនុម័ត ។
- លើសពីនេះទៀត សម្រាប់ឆ្នាំ 2011-2014 ដៃគូ ITU នឹងជួយប្រទេសកម្ពុជាលើការងារទាក់ទង
 - Broadband Access
 - Telecom / ICT Regulation Policy and Regulation
- ប្រទេស Cambodia បានស្នើសុំឱ្យ ITU ជួយដល់កម្ពុជាតាមគំរោងរបស់ AIM 2015 - Broadband Access Framework ។

- TELSOM + EU

- ពង្រឹងកិច្ចសហការណ៍សំរាប់ឆ្នាំ ២០១២
- READI សំរាប់ Region EU é ASEAN Dialogue infrastructure
- អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចកន្លងមករបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ EU ។
- **តំរោង ៣ Priority**
 - Spectrum Management
 - Broadband Development
 - Competition Policy
- EU នឹងពិនិត្យលើគំរោងទាំង៣ ខាងលើដើម្បីតម្រូវតាមគំរោង AIM 2015 ដែលបានគ្រោងទុក

• **TELSOM + INDIA**

- ASEAN បានបង្ហាញពីកិច្ចសហការណ៍រវាង ASEAN + India 2011- 2012 ICT workplan
 - Local Contents
- ប្រទេស India បានបង្ហាញពីគម្រោង **ASEAN e-Network** ដែលបានអនុវត្តជាមួយប្រទេស CLMV (Cambodia, Laos, Myanmar and Vietnam) កន្លងមក ។
- ប្រទេស India បានបង្ហាញពីគំរោងថ្មីៗ ដូចជា Capacity Building ក្នុងការជួយដល់ប្រទេស CLMV និង ASEAN ក្នុងការ Setting up of Software Development and Training Center។
- ប្រទេសកម្ពុជា ស្នើសុំដល់ប្រទេស India ក្នុងការបន្តកិច្ចសហការណ៍ ជាមួយកម្ពុជាគំរោង ផ្សេងៗ នាពេលអនាគត ។
- ប្រទេស India នឹងបន្តពិនិត្យលើគំរោងខាងលើក្នុងឆ្នាំ ២០១២ ដើម្បីតម្រូវតាមគំរោង AIM 2015 ដែលបានរៀបចំ និងគ្រោងទុក ។ ជាពិសេស ប្រទេស India នឹងបន្តជួយ CLMV និង ASEAN ថែមទៀត ដើម្បីគាំទ្រលើការបណ្តុះបណ្តាល ដែលជាកត្តាចម្បងជាងគេ ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ គំរោងផ្សេងៗ ។
- អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចកន្លងមករបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ India ។

• **TELSOM + US-ABC**

- **US-ABC** បានពិភាក្សាជំរកមធ្យមថ្មីៗ តំណាងក្រុមហ៊ុន Google និង Seagate មានគំរោងសហការណ៍លើគម្រោង Asean ICT Masterplan 2015 មានដូចខាងក្រោម៖
 - ICT
 - Infrastructures
 - Bridging the Digital Divide
 - Human Capital Development
 - ASEAN Digital Literacy Campaign
- **US-ABC** បានការចាប់អារម្មណ៍ និងគាំទ្រជួយឧបត្ថម្ភទៅលើវេទិកា ASEAN CIO Forum ផងដែរ
- អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចកន្លងមករបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ ។

• **TELSOM + JAPAN**

- ASEAN បានបង្ហាញពីកិច្ចសហការណ៍រវាង ASEAN + Japan និងការថវិកាលើមូលនិធិ ASEAN ICT Fund ដែលទទួលបាន ។
- ប្រទេស Japan និងផ្តល់ថវិការចំនួន **US\$ 150,000** to Asean ICT Fund សម្រាប់ឆ្នាំ 2012
- ប្រទេស Japan នឹងផ្តល់កិច្ចសហការណ៍ជាមួយ ASEAN ដូចខាងក្រោម៖
 - ជួយលើផ្តល់ការរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើវិស័យ ICT និងសមាជិក ASEAN
 - ជួយលើ The Feasibility study of ASEAN SMART NETWORK
 - Improve ICT infrastructure in ASEAN
 - Utilization and Development of ICT Application
 - Policy and Regulatory Framework
 - Information Security
 - Human Resource Development
 - លើសពីនេះទៀត ក្រៅពីគម្រោង ASEAN SMART NETWORK ប្រទេស Japan នឹងចូលរួមយ៉ាងរាល់សកម្មជាមួយ ASEAN និង ផែនការងាររវាង JAPAN និង ASEAN ។

• **TELSOM + KOREA**

- ASEAN បានបង្ហាញពីកិច្ចសហការណ៍រវាង ASEAN + Korea 2011- 2012
- អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចកន្លងមករបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ ។
- ប្រទេស Korea បានបង្ហាញពីការងារដែលសំរេចបានក្នុងឆ្នាំ 2011
 - Consultation on Telecom Policy
 - HRD in ICT & Reducing Digital Device
- ប្រទេស **Korea** នឹងបន្តគំរោងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាថ្មីលើវិស័យ ICT ជាមួយប្រទេស ASEAN សម្រាប់ឆ្នាំ **2012-2016** នាពេលខាងមុខដូចខាងក្រោម៖
 - **Cooperation for Enhancing ICT Infrastructure**
 - **Expansion of New Technology and Service Cooperation**
 - **Collaboration for Capacity Building**

- **Cooperation for ICT Knowledge Sharing.**
- លើសពីនេះទៀត ប្រទេស **Korea** នឹងជួយបន្ថែមលើកម្មវិធីផ្សេងៗ សម្រាប់ឆ្នាំ **2012-2016** មាន ដូចខាងក្រោម៖
 - Consultation on Telecom Policy
 - Telecommunication Advisory Mission
 - Telecommunication Expert Training Program
- **TELSOM + CHINA**
 - ASEAN បានបង្ហាញពីកិច្ចសហការណ៍រវាង ASEAN + China 2010- 2011
 - ភាគីចិនបានឯកភាពបន្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការណ៍ **២០១១-២០១២** លើចំណុចសំខាន់ ដូចខាងក្រោម៖
 - Renew the **MoU between China and ASEAN**
 - Follow up exchange of communication on **ICT Developments and Policies**
 - Cooperation on **Wireless Mobile Communication**
 - **Cloud Computing**
 - Exchanges and cooperation in the area of **Network Security**
 - Cooperation on Human Resource Development training and **Capacity Building.**
 - អង្គប្រជុំបានសង្ខេបពីការងារ ដែលបានសម្រេចក្នុងកិច្ចការរបស់ ASEAN ICT Masterplan 2015 ក្នុងឆ្នាំទី១ ទៅកាន់ ។

សរុបរបាយការណ៍ សំរាប់កិច្ចប្រជុំ TELMIN 08-09 Dec 2011